



## ZPRÁVA O TRHU BRAMBOR

### Vývoj cen:

▼ CZV neprané 25 kg.....	7,15 Kč/kg
▲ OOC neprané 25 kg .....	8,21 Kč/kg
▼ Spotřebitelské ceny .....	14,06 Kč/kg

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Trh konzumních brambor v ČR: CZV, OOC.....	2
Zahraníční obchod ČR .....	3
Trh konzumních brambor v Evropě .....	4
Aktuality.....	5

### Komoditní zpravodajství Česká republika

Během uplynulého čtrnáctidenního období na domácím trhu brambor se situace stabilizovala. Jak farmářské, tak obchodnické ceny se posunovaly jen v řádu několika haléřů, zajímavé je, že zatím zachovaly obě svoje trendy. Tady farmářské ceny mírně oslabily, obchodníci naopak lehce posílili. Farmáři se dočkali babího léta, mohla se proto naplno rozjet sklizeň konzumních brambor. Někteří farmáři, ale i obchodníci spekulují a do prodeje pouští jen menší část úrody. Větší díl pak naskladňují a počkají až ceny posílí. Letos se dá očekávat posilování cen, v důsledku celkově slabší úrody. Z této situace těží také velké řetězce, které už teď předpokládají posilování cen a konečný spotřebitel si tak bude muset za brambory letos na podzim šáhnout trochu hlouběji do kapsy.

Podle exkluzivního šetření TIS<sup>ČR</sup> byly konzumní brambory (balené ve 25 kg pytlích, neprané i volně) dodávány na trh ve 37. a 38. týdnu roku 2010 takto:

CZV konzumních brambor 7,15 Kč/kg  
(proti 36. týdnu 2010 pokles o 0,25 Kč/kg)  
OOČ konzumních brambor 8,21 Kč/kg  
(proti 36. týdnu 2010 vzestup o 0,04 Kč/kg)

Podle šetření TIS<sup>ČR</sup> SZIF se ceny konzumních brambor pohybovaly od 5,00 do 13,90 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně). Nejčastějšími odrůdami byla jednoznačně ještě Impala, pokračuje Agáta, Marabel a Princes s cenami ponejvíce mezi 5,30 až 7,20 Kč/kg.

Obchodníci prodávali konzumní brambory za cenu (OOČ) v rozsahu 5,00 – 11,90 Kč/kg, s nejčastějším zastoupením odrůd Impala, Marabel a Adéla.

Spotřebitelské ceny se ve 38. týdnu 2010 podle oficiálního šetření ČSÚ dostaly na hodnotu 14,06 Kč/kg, tedy klesly o 0,05 Kč/kg proti minulé hodnotě.

V uplynulém období se CZV proti 36. týdnu 2009 tentokrát zvýšily o 3,47 Kč/kg, ceny obchodníků OOC

se meziročně mírně zvýšily o 3,42 Kč/kg. SC v tomto srovnání ovšem silně stouply o 5,04 Kč/kg.

### Evropská unie

V polovině měsíce září na trzích v západní Evropě v sektoru raných a poloraných odrůd brambor se kotace k 17.9. 2010 na burze v Nizozemí dostaly (u kalibrace 40 mm+) na úroveň 123,4 – 148,5 EUR/t. Ve Francii na burze dosahovaly kotace letošních brambor kalibrovaných na 35 mm+ hodnot kolem 119 EUR/t – v podstatě stagnovaly, v Belgii, ve stejném kalibru měla tato komodita kotace v rozmezí 109,0 – 124,6 EUR/t, můžeme tedy zaznamenat mírné posilování.

Ve **Francii** se meziročně zvýšila sadbová plocha brambor. Proti loňské výměře 105,9 tis. ha se v roce 2010 odhaduje plocha brambor na hodnotě 106,1 tis. ha, tedy meziroční nárůst o 0,2 %. Nejvíce přibýlo brambor v Picardii ze 27,8 tis ha (2009) na letošních 28 tis. ha (+0,7 % meziročně). Naopak největší pokles ploch se meziročně projevil v regionu Champagne-Ardenne, kde klesla výměra z 11,6 tis ha (2009) na hodnotu 11,3 tis. ha (2010).

V **Nizozemí** obchodníci neočekávají, že by nabídka kvalitní suroviny brambor výrazně převyšovala poptávku, spíše naopak. Koneckonců už i denní kotace brambor jsou v průměru o více než 10 % nad hodnotami kotací z předchozí sezóny. V současnosti se ceny brambor na volném trhu u hlíz kalibrace 35 mm+ pohybují v rozsahu 198,8 – 238,4 EUR/t. Ceny ovšem závisí na typu odrůdy a velikosti hlíz. Exportní surovina s lehce narušenými hlízami je poptávána za ceny nad 275 EUR/t.

Ve **Skotsku** realizovali farmáři brambory odrůdy Estima za ceny v rozsahu 100-110 GBP/t, výjimečně se kotace dostaly do rozmezí 130-150 GBP/t. Odrůdy Saxon a Harmony byly za 130 EUR/t, vzácně i za 160 GBP/t.



## Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor; sklizeň 2010

Období zjištění ceny 38. týden 2010

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	CZV Min.	CZV Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	6,90	7,90	7,23	0,23
AGÁTA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	6,00	7,20	6,80	0,06
CARRERA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	8,70	9,00	8,90	0,00
IMPALA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,00	13,90	7,60	-0,49
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,30	7,00	6,34	0,04
PRINCES	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,40	6,50	5,96	0,13
ROSARA	BA	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	6,90	7,00	6,97	-
VELOX	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	6,20	8,00	6,75	0,00
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,00	13,90	7,07	-0,20
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	11,60	16,00	14,04	-0,30

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklecích. CZV=ceny zemědělských výrobců (bez dopravy a DPH)  
Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Obchodní odbytové ceny - konzumní brambory; sklizeň 2010

Období zjištění ceny 38. týden 2010

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	OOC Min.	OOC Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,80	8,60	7,43	-0,09
CARRERA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	7,50	9,50	8,50	0,00
IMPALA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,90	11,90	8,35	0,07
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	5,00	11,90	8,27	0,10
PRINCES	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	6,90	9,50	8,48	0,35
SECURA	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	6,40	11,90	9,33	0,97
SOLIST	B	neprané	pytel 25 kg <sup>1)</sup>	7,50	9,00	8,10	-0,03
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 15/25 kg	5,00	11,90	8,24	-0,02
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	12,00	20,00	15,96	0,54

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklecích, u Nových brambor je velikost balení 15-25 kg. OOC = Obchodní odbytové ceny (bez dopravy a DPH)  
Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Průměrné spotřebitelské ceny konzumních brambor v jednotlivých krajích ČR

Ceny zjištěné v období končícím k uvedenému datu vydání bez rozdílu odrůdy, balení, tržní úpravy a typu obchodu

Kč/kg

Ukazatel	týden	Praha	Stč.	Jihoč.	Plzeň.	Karl.	Úst.	Lib.	Kvh.	Par.	Vys.	Jihom.	Olm.	Zln.	Mor-sl.	ČR
Konzumní brambory	28.	15,94	15,13	15,63	13,42	15,13	14,11	14,15	13,44	13,93	15,31	14,43	14,55	14,46	13,22	<b>14,49</b>
	31.	15,19	14,50	14,39	14,31	13,81	13,52	14,35	13,06	14,08	13,98	14,17	14,98	14,45	13,24	<b>14,14</b>
	33.	13,64	12,83	13,66	13,08	13,66	13,35	13,74	13,12	13,42	14,15	14,20	14,31	14,13	12,60	<b>13,56</b>
	36.	14,83	15,06	14,98	14,83	15,95	13,82	14,09	12,27	12,51	14,43	13,95	15,09	12,53	13,15	<b>14,11</b>
	38.	14,59	15,02	13,67	14,64	15,27	14,15	14,26	12,68	13,01	14,60	13,79	14,52	13,23	13,42	<b>14,06</b>

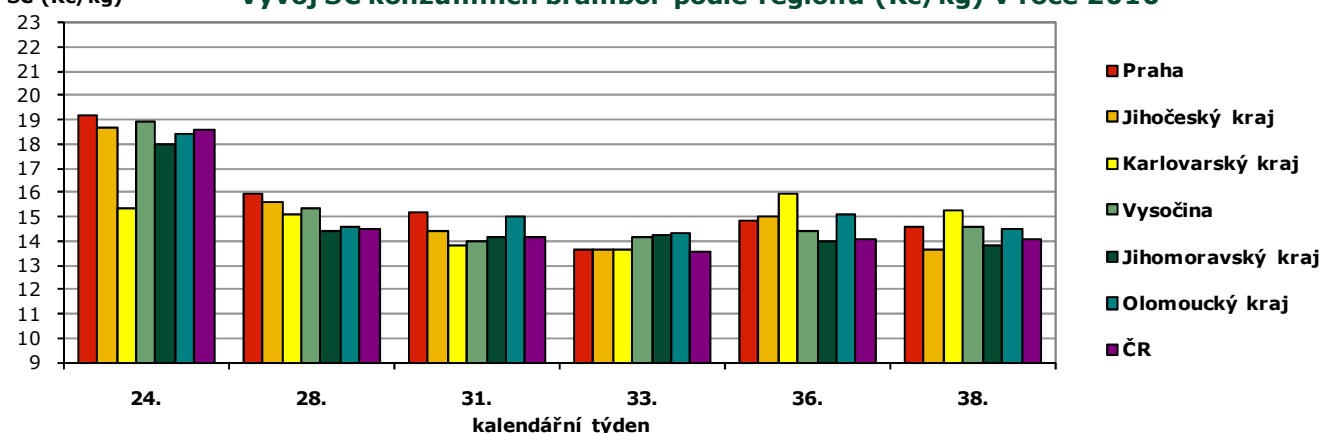
Poznámka: Stč. - Středočeský, Jihoč. - Jihočeský, Plzeň. - Plzeňský, Karl. - Karlovarský, Úst. - Ústecký, Lib. - Liberecký, Kvh. - Královéhradecký, Par. - Pardubický, Vys. - Kraj Vysočina, Jihom. - Jihomoravský, Olm. - Olomoucký, Zln. - Zlínský, Mor-sl. - Moravskoslezský; Pramen: ČSÚ

## Porovnání průměrných cen konzumních brambor raných v ČR podle šetření TIS<sup>ČR</sup> Kč/kg

Období Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Obchodní odbytové ceny (OOC)	
	2010/2011	2009/2010	2010/2011	2009/2010
30. týden 10	7,48	4,62	8,62	5,97
32. týden 10	7,58	4,70	8,37	5,58
34. týden 10	7,49	4,14	8,09	5,60
36. týden 10	7,40	3,89	8,17	5,30
38. týden 10	7,15	3,68	8,21	4,79

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a OOC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu  
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## SC (Kč/kg) Vývoj SC konzumních brambor podle regionů (Kč/kg) v roce 2010



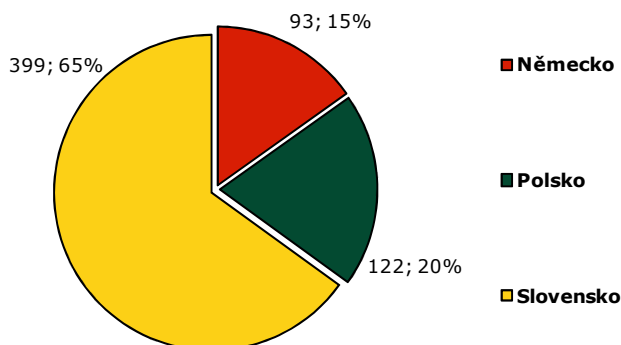
Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF, ČSÚ

## Zahraníční obchod ČR – vývoz raných a konzumních brambor v období 1.7.-31.7. 2010

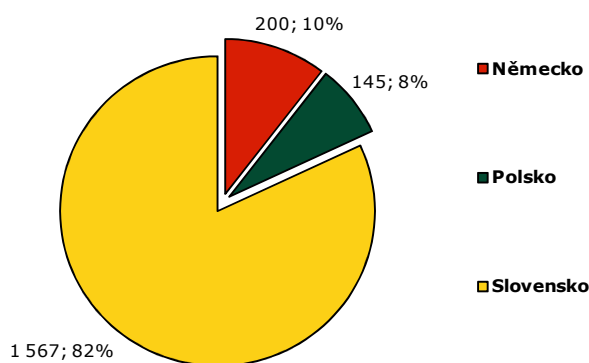
V červenci 2010 bylo do ČR podle oficiálních údajů ČSÚ **vyvezeno celkem 613,8 t raných brambor (KN 0701 9050)**. Z tohoto objemu byl největší díl, celé dvě třetiny (399 t, 65 %) vyvezena na Slovensko. Druhá pozice připadla Polsku, kam putovala celá pětina vývozu (122 t, 20 %). Pomyslný bronz náleží Německu s 93 t brambor. Viz graf níže.

Pravý dolní graf zohledňuje rozložení **exportu konzumních brambor (KN 0701 9090) v průběhu července 2010**. Jasný prim zde zaujímá Slovensko, kam putovala drtivá většina vývozu (82 %; 1 567 t komodity). Druhá pozice připadá Německu (200 t; 10 %), a konečně třetí je Polsko (8 %; 145 t brambor). Podrobnější informace v tomto období uvádí graf níže.

**Vývoz raných brambor období: VII 2010 (t;%)**  
celkový vývoz KN 0701 9050 = 613,8 t



**Vývoz konzumních brambor období: VII 2010 (t;%)**  
celk. vývoz KN 0701 9090 = 1 911,6 t



Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF, ČSÚ



## Slovensko

### Týdenní nákupní ceny konzumních brambor v roce 2010/11

EUR/100 kg

Období/odrůda	ADORA	MARABEL	IMPALA	Min. cena <sup>A</sup>	Brambory celk. € /100 kg	Max. cena <sup>A</sup>
28. týden 10	29,00	-	29,88	23,00	<b>29,58</b>	36,03
29. týden 10	27,71	-	27,26	23,00	<b>27,53</b>	40,00
30. týden 10	27,98	-	26,69	22,00	<b>27,05</b>	33,01
31. týden 10	31,86	25,18	-	20,00	<b>28,00</b>	33,02
32. týden 10	<b>BACCARA</b>	-	-	-	-	-
33. týden 10	27,29	-	25,35	23,00	<b>26,25</b>	33,03
34. týden 10	27,13	-	25,67	20,00	<b>26,16</b>	33,02
35. týden 10	-	26,05	-	24,00	<b>26,53</b>	33,02

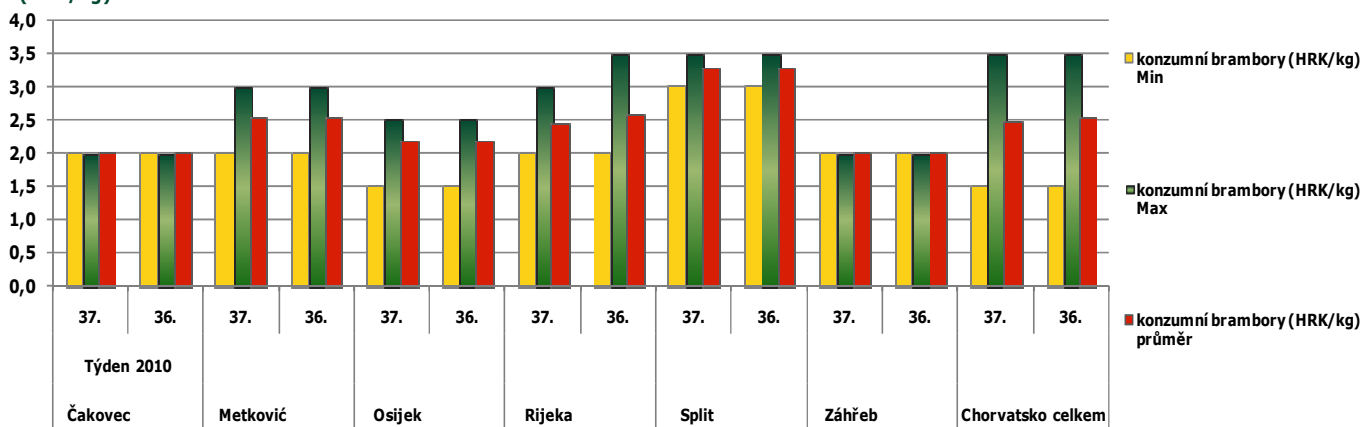
Poznámka: 25 kg balení; Přepočteno na € konverzním kurzem 1 € = 30,126 SKK; A = od 1.1.2009 uvádí ATIS ceny v EUR/100 kg v souvislosti s přechodem Slovenska na společnou Evropskou měnu a zároveň od 1.1. 2010 ATIS neuvádí ceny v SKK/kg;

Pramen: PPA – ATIS Bratislava

## Chorvatsko

### Velkoobchodní ceny brambor podle kategorie v jednotlivých regionech Chorvatska

(HRK/kg)



Pramen: www.tisup.mps.hr

## Mezinárodně integrovaný tržní IS zemí SVE

EUR/100 kg

Období/země	Albánie	ČR	Estonsko	Německo	Lotyšsko	Litva	Rumunsko	Srbsko	Slovensko
28.týden	-	29,32	21,28	-	29,05	29,67	32,86	28,81	29,58
29.týden	-	29,42	21,28	-	25,51	18,83	46,69	28,50	27,53
30.týden	-	29,71	21,28	-	25,51	18,83	38,40	37,57	27,05
31.týden	-	29,13	24,80	-	21,95	17,37	32,90	37,57	28,00
32.týden	-	30,57	25,56	27,33	21,61	17,37	32,97	28,27	27,58
33.týden	-	30,46	23,58	24,08	20,78	17,37	41,22	28,60	26,25
34.týden	-	30,17	23,58	23,92	18,84	16,94	32,94	28,42	26,16
35.týden	-	29,04	-	21,75	20,63	15,42	-	28,49	26,53
36.týden	-	31,46	-	-	20,66	15,99	-	28,49	27,21

Poznámka: uvedené ceny jsou průměrné ceny producentů v jednotlivých zemích;

Pramen: Agricultural Market Information Service for Central and Eastern European Countries- AGRIMIS, Německo; <https://www.agrimis.info>

## Polsko

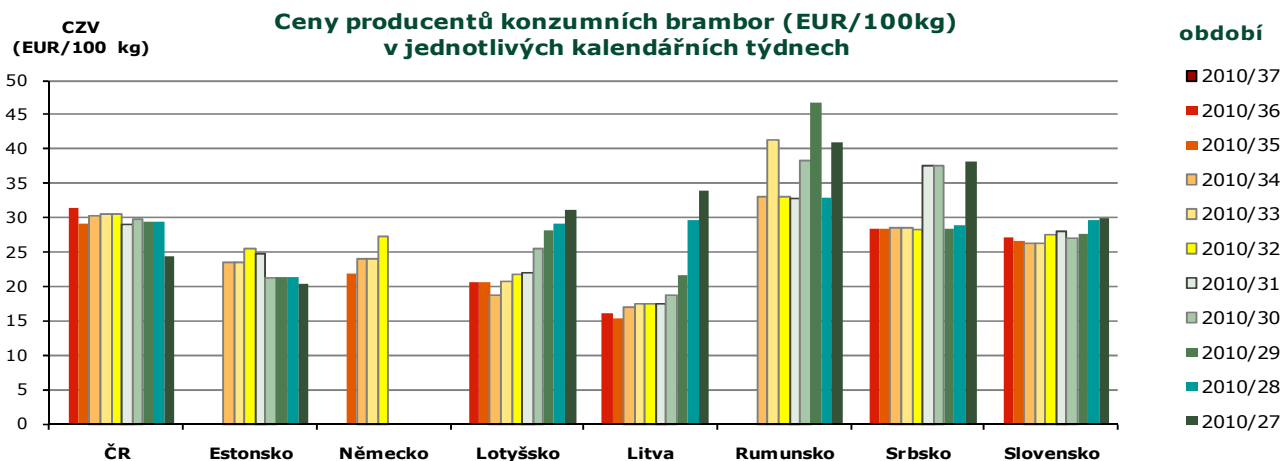
### Velkoobchodní ceny brambor na trhu k 14.9 – 15.9. 2010 (37. týden 2010)

PLN/kg

Trh Polsko	Bronisze		Kalisz		Lublin		Sandomierz		Zielona Góra		Kalisz	
	15.9.2010	14.9.2010	14.9.2010	15.9.2010	15.9.2010	14.9.2010	15.9.2010	15.9.2010	15.9.2010	14.9.2010	14.9.2010	
Konz. brambory	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Rané brambory*	0,83	0,95	0,60	0,88	0,60	0,80	0,90	1,00	0,80	0,80	0,60	0,73
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Pramen: www.minrol.gov.pl - Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; pozn. \* = rané brambory domácí provenience

## EU 27



Pramen: <https://www.agrimis.info/>

## Srbsko a Černá Hora

### Ceny brambor v Srbsku - období 13.-19.9.2010 (37. týden)

DIN/kg; €/kg

Srbsko a Vojvodina: (DIN/kg)	Bělehrad	Kragujevac	Kraljevo	Niš	Pančevo	Subotica
<b>konz. brambory celkem</b>	50	30	40	25	40	30
<b>konz. brambory červené</b>	-	-	-	-	-	-
Černá Hora: (€/kg)	Bar	Bijelo Polje	Cetinje	Herceg Novi	Nikšić	Podgorica
<b>konz. brambory žluté</b>	0,8	0,3	0,5	0,8	-	0,6
<b>konz. brambory červené</b>	-	-	-	-	-	-

Poznámka: 1 € = 105,24 RSD (Srbský Dinár); "-" = cena nebyla stanovena;  
Pramen: [www.stips.minpolj.gov.rs/](http://www.stips.minpolj.gov.rs/); [www.stips.radionickakrug.com/stips/](http://www.stips.radionickakrug.com/stips/)

## Chorvatsko

### Ceny brambor na tržnicích vybraných měst – 37.týden 2010 (od 13.09.2010 do 19.09.2010)

HRK/kg

Brambory konzumní	Čakovec	Metković	Osijek	Rijeka	Split	Záhřeb	Chorvatsko
<b>min.</b>	2,00	2,00	1,50	2,00	3,00	2,00	<b>1,50</b>
<b>max.</b>	2,00	3,00	2,50	3,00	3,50	2,00	<b>3,50</b>
<b>průměr</b>	2,00	2,50	2,17	2,42	3,25	2,00	<b>2,46</b>

Pramen: [www.tisup.mps.hr](http://www.tisup.mps.hr)

## Výzkum resistance brambor vůči plísni bramborové v USA

Výzkumníci z americké výzkumné organizace **ARS (Agricultural Research Service)** zahájili program pro vyvíjení nových linií brambor, které jsou resistentní vůči různým biotypům patogenu plísně bramborové *Phytophthora infestans*.

Brambory jsou americká zeleninová plodina číslo 1. Američané spotřebují na hlavu cca 60 kg kilogramů ročně. V celém světě je to čtvrtá nejrozšířenější plodina po pšenici, rýži a kukuřici. Ale je náročné vůbec dostat brambory na stůl kvůli množství škůdců a chorob, které brambory před sklizní napadají.

Je to například háďátka kolumbijské (*Meloidogyne chitwoodi*), které stojí americké pěstitele 20 milionů dolarů ročně; makadlovka bramborová (*Phthorimaea operculella*); plíseň bramborová (*Phytophthora infestans*), která způsobila irský mor v roce 1845 a je

dnes stále odpovědná za značné ztráty a náklady na ochranu. Chemické fumiganty a fungicidy jsou již dlouho hlavní ochranou proti těmto škůdcům a patogenům. Ale prudký nástup resistance u nových škůdců nebo typů patogenů, spojený s ekologickými obavami týkajícími se dlouhodobého používání pesticidů, podnítilo hledání udržitelných řešení ve formě genetické resistance.

Výzkumníci americké výzkumné organizace ARS (Agricultural Research Service) v celých USA se snaží vyvíjet nové odrůdy brambor, které budou nejen odolávat hmyzu a chorobám, ale také udržovat svou kvalitu při skladování a poskytovat živiny, které podporují zdraví a pohodu spotřebitelů v celém světě.

**pokračování na str. 6**

Pramen: [www.agronavigator.cz](http://www.agronavigator.cz)



## Výzkum resistance brambor vůči plísni bramborové v USA

**dokončení ze str. 5**

Například ve výzkumné jednotce ARS Small Grains and Potato Germplasm Research Unit v Aberdeen v Idaho genetik a patolog rostlin zahájili program pro vyvíjení nových linií brambor, které jsou resistantní vůči různým biotypům patogenu plísně bramborové *Phytophthora infestans*. Spolupracují s výzkumníkem pro brambory v Chapingu v Mexicu, kde je plíseň bramborová endemická.

Výzkumníci posílají každým rokem 2 500 šlechtitelských klonů do Chapinga, kde je spolupracovník hodnotí na resistenci vůči plísni bramborové. Pak musí duplikovat sázení týchž šlechtitelských klonů v Aberdeen, kde na základě jejich hodnocení resistance vůči plísni bramborové současně selektují resistantní klony a rozvíjí je ve svém programu, na základě jejich agronomické výkonnosti za podmínek zavlažování v západních Spojených státech.

Kultivar brambor Defender resistantní vůči plísni bramborové je příkladem nedávného uvedení (2006) v rámci tohoto programu. Odrůda Defender pomohla pěstitelům ušetřit fungicidy a jiné náklady spojené s ochranou proti plísni bramborové, která napadá listy a hlízy plodiny, a činí hlízy neobchodovatelnými. Za několik příštích let může být Defender spojen s jednou odrůdou resistantnější vůči plísni bramborové, v závislosti na tom, jak se předvede v probíhajících pokusech v Idaho v Oregonu ve státě Washington a Texas.

Typicky jsou brambory hodnocené v Aberdeen a uvedené ve spolupráci s kolegy s university a ústavu Potato Variety Management Institute selektovány na pravděpodobnost úspěchu v západních Spojených státech. Ale požadavky na takový výzkum pocházejí také z jiných regionů státu a oblastí mimo Spojené státy, kde se objevují některé stejné problémy.

Pramen: [www.agronavigator.cz](http://www.agronavigator.cz)

## Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 23.9. 2010

1 EUR – 24,620 Kč    1HRK – 3,378 Kč    100 HUF – 8,767 Kč    1 PLN – 6,194 Kč    1GBP – 28,956 Kč

### Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného  
odd. agrární informatiky

tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [materna@szif.cz](mailto:materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel.: 222 871 849  
fax: 222 871 536  
e-mail: [ocenasek@szif.cz](mailto:ocenasek@szif.cz)

*Rozmnožování nebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF*